

การเลี้ยงดูเด็กของคุณด้วยการใช้ภาษามากกว่าหนึ่งภาษา: การแนะนำสำหรับพ่อแม่และผู้ดูแล

ในหลายครอบครัว, ที่มีการใช้ภาษาพูดมากกว่าหนึ่งภาษา, ด้วยเหตุผลต่างๆกันในบางครอบครัวทั้งพ่อแม่/ผู้ดูแลใช้ภาษาแรกๆที่เหมือนกันด้วยกัน, ในบางครอบครัว, พ่อแม่/ผู้ดูแลแต่ละคนพูดภาษาต่างกันและพวกเขาใช้อีกภาษาหนึ่งด้วยกันในการพูดคุยกัน, ในครอบครัวอื่นๆ, ใช้หลายภาษา



ไม่ว่าสถานการณ์ของคุณเป็นอย่างไร,
คุณอาจจะมีคำถามเรื่องการเลี้ยงดูเด็กๆ ของคุณโดยใช้มากกว่าหนึ่งภาษา
ใบปลิวนี้จะช่วยให้คุณตอบคำถามบางคำถาม

UNCRC Article 30 องค์การยูเอ็นเตือนขั้นเกี่ยวกับสิทธิของเด็ก ข้อ 30:
 เด็กทุกคนมีสิทธิที่จะเรียนรู้และใช้ภาษา,
 จารีตประเพณีและศาสนาของครอบครัวของเขา
 ไม่ว่าสิ่งเหล่านี้จะไขในคนส่วนใหญ่ในประเทศที่เขาอาศัยอยู่หรือไม่



การวิจัยบอกอะไรบ้าง

เด็กที่ใช้สองภาษาและหลายภาษามักจะ:

- เรียนดีที่โรงเรียนและได้เกรดดีในการสอบ
- เรียนภาษาอื่นๆได้ง่าย
- พัฒนาความสามารถในการอ่านเขียนภาษาอังกฤษได้อย่างรวดเร็วถ้าหากเขาเข้าโรงเรียนด้วยพื้นฐานที่ดีในภาษาแรกของเขา
- พัฒนาทางความคิดที่ปรับเปลี่ยนได้ด้วยผลจากการที่เขาจัดการข้อมูลผ่านสองภาษาที่แตกต่างกัน
- มองโลกกว้างจากการที่เห็นสิ่งต่างๆจากวัฒนธรรมที่แตกต่างกัน
- เก่งในการแก้ปัญหาและแสดงออกอย่างสร้างสรรค์
- แสดงทัศนคติที่อดกลั้นต่อผู้อื่นมากขึ้น

ผลประโยชน์จากการใช้ภาษาสองภาษา

การพูดสองภาษาหรือมากกว่าช่วยให้บุคคลนั้นได้ทักษะที่มีประโยชน์; คนที่พูดได้สองภาษาหรือมากกว่านั้นจะมีงานให้เลือกมากกว่า

นอกจากคนแวดล้อมจะเห็นคุณค่าของการพูดได้สองภาษาแล้ว, ยังเพิ่มความเชื่อมั่นในตนเองแก่เด็กและช่วยให้เขารู้สึกภูมิใจในตนเอง เด็กมักจะรักษาเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมของตนเองถ้าหากเขามีความภูมิใจและรู้สึกดีต่อภาษาและวัฒนธรรมของเขา

ความสามารถที่จะสื่อสารกับสมาชิกในครอบครัวอื่นๆเช่นปู่ย่าตายายช่วยสร้างเสริมและรักษาความรู้สึกเป็นส่วนหนึ่งในครอบครัวของญาติพี่น้องและชุมชน



คำแนะนำสำหรับพ่อแม่/ผู้ดูแล

- คอยกับเด็กด้วยภาษาแรก, ถึงแม้ว่าเด็กจะยังเล็กเกินไปที่จะเข้าใจ
- สอนเด็กโคลงกลอนสั้นสำหรับเด็กและเพลงในภาษาของตนเอง
- สนุกสนานกับการเล่นนิทานให้เด็กฟังในภาษาแรกของคุณ
- ถ้าเป็นไปได้, ดูและฟังสื่อที่ใช้ภาษาแรกของคุณที่เหมาะสมกับวัย
- ภูมิใจที่พูดคุยโดยใช้ภาษาของคุณกับเด็กของคุณในที่สาธารณะ
- พาเด็กของคุณไปร่วมกับการพบปะสังสรรค์ในชุมชนที่ซึ่งเด็กจะได้ยินผู้คนที่ใช้ภาษาของคุณและเป็นสถานที่ที่เขาสามารถพัฒนาความรู้และความเข้าใจในวัฒนธรรมของเขา
- พยายามอย่าหัวเราะเยาะหรือล้อเด็กของคุณจากสำเนียงของเขาหรือเขาอาจพูดผิดพลาด
- สนับสนุนให้เด็กของคุณใช้ภาษาแรกของเขาเป็นเครื่องมือในการเรียนรู้โลกผ่านงานที่โรงเรียนของเขา, ใช้กับการบ้าน, ไปเข้าสังคมกับเด็กคนอื่นและใช้สำรวจความสนใจของเขา

คำถามที่ถูกถามบ่อยๆ

ฉันจะช่วยให้เด็กของฉันใช้ภาษาของครอบครัวของฉันอย่างต่อเนื่องได้อย่างไร?

พยายามใช้ภาษาที่ครอบครัวของคุณใช้ที่บ้าน
คุยกับเด็กโดยใช้ภาษาของครอบครัวของคุณ
ช่วยเขาทำการบ้านโดยการพูดถึงแนวคิด,
หัวข้อเรื่องและความหมายของคำต่างๆโดยใช้ภาษาของครอบครัวของคุณ
นี่เป็นการช่วยให้เขาได้มีโอกาสพัฒนาทักษะทางภาษาของครอบครัวของเขา
ต่อไปอย่างมีความหมาย



เด็กของฉันผสมภาษา เป็นสิ่งที่น่าเป็นห่วงหรือไม่?

การผสมภาษาเป็นสิ่งค่อนข้างปกติสำหรับเด็กที่พูดสองภาษา;
ซึ่งไม่ได้หมายความว่าเขาสับสน -
เพียงแต่เขาใช้สิ่งที่เขาเรียนรู้ทางภาษาของเขาทั้งหมดในการแสดงออก

ขณะนี้เด็กของฉันเรียนที่โรงเรียนในประเทศอังกฤษ, ฉันควรจะพูดภาษาอังกฤษกับเขาที่บ้านหรือไม่?

ควรพูดภาษาที่ใช้ในบ้านของคุณกับเด็กของคุณ
นี่เป็นวิธีทางที่ดีในการให้เขามีโอกาสพัฒนาทักษะทางภาษาของเขาต่อไปอีก
และสามารถรักษาเอกลักษณ์และวัฒนธรรมให้คงไว้

เด็กของฉันพูดแต่ภาษาอังกฤษกับฉัน ฉันควรทำอะไร?

เด็กที่พูดสองภาษามักจะทำเช่นนี้,
โดยเฉพาะอย่างยิ่งเขารู้ว่าพ่อแม่ของเขาเข้าใจภาษาอังกฤษ
ใช้ภาษาที่ครอบครัวยกย่องคุณพูดกับเขา,
นี่จะเป็นให้โอกาสที่ดีที่สุดกับเขาในการอนุรักษ์ภาษาแรกของเขา

ครูของเด็กของฉันบอกฉันว่าเด็กของฉันไม่ค่อยพูดที่โรงเรียน ฉันควรเป็นห่วงเรื่องนี้หรือไม่?

เด็กหลายคนเลือกที่จะไม่พูดภาษาใหม่อยู่ช่วงหนึ่ง,
อาจจะเป็นเพราะเขารู้สึกอายหรือเป็นเพราะไม่ต้องการพูดภาษานั้นจนกว่าเขา
รู้สึกว่าเขาทำได้ดี 'ระยะเงียบทั้งช่วง' นี้ค่อนข้างเป็นเรื่องธรรมดา;
เด็กส่วนใหญ่จะเริ่มพูดได้เองที่โรงเรียนเมื่อเขาพร้อม